



中共重整教育問題

(下)

紐約時報對上述情形，對於其教育性質已有所評論，許多無甚根據的工人，混進學校，把學校的水準拉低。

有人說：中共有與過去「不同的教育制度」，而且「新」，但實際上，除了強調「政治性」與「階級性」外，沒有什麼新鮮。他們對自由世界的教育是「奴化教育」。但據「華盛頓」每日新聞記者七爾特的紀錄：中共的青少年，和西方青少年的教育，沒有多大的不同。

據說青年對工作情緒冷淡，不願服從紀律，而決意要隨意使用其非工作的時間。

六月中旬廣州廣播電台承認許多中共青年，甘願閱讀「壞的」書籍，和唱「壞的」歌曲。

雖然未指出這些壞的書籍與音樂是什麼，但官方感到憂慮，承認此種「封建主義，資本主義，和修正主義的流毒」，很廣的傳染。

此種問題在工廠中，最顯著。政府原有計劃的，使勞動

羣中包括有都市學生，讓他們更了解羣衆鬥爭。但這些青年感到疲憊時，還被監視其活動，妨礙了他們的自由。據說，此外他們還以建築工人與工廠工人爲低賤的職業。

依照黨的思想這是荒謬的。在工廠教育，把它糾正過來，因此人民解放軍的幹部都被派來指導。「成績很顯著」。

例如某棉織廠工人羣中(百分之七十是青年)走了「邪惡的道路」，黨部派來的工頭，指出「疏於監督」的錯誤。

現在學習毛澤東思想，舉行大衆文化娛樂，大家交心討論工作習慣，實行軍事體育活動，使他們忙於寫家庭歷史，工廠歷史，長篇大論的討論個人精神與身體成熟的過程。據說這樣一搞，生產力飛躍增加。

另一家工人教育的情形，北京第二機械廠中的三千餘名總幹與後合廠的工人，據工頭說：他們各自爲政的幹



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

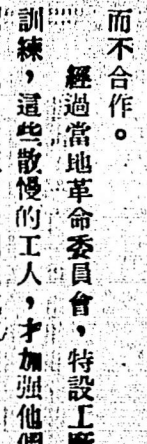
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

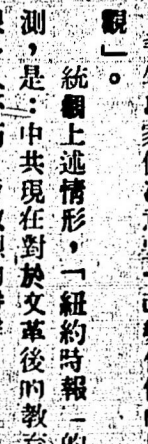
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

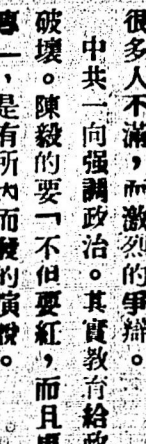
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

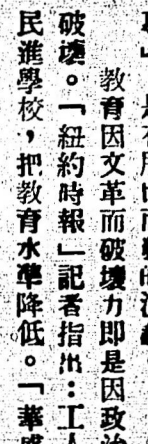
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

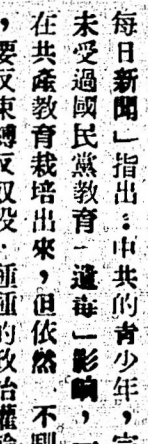
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

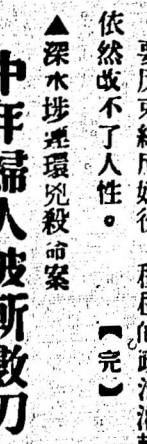
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

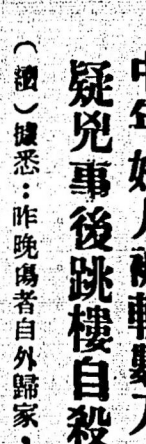
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

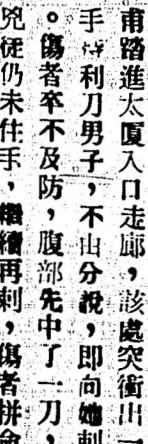
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

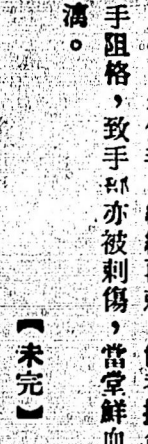
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

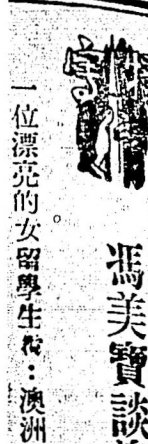
(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)



私人組團返國參觀

旅行與組團返國參觀，在手續上有甚麼分別，是否都要通過中國旅行社代辦手續？

答：個人返內地探親，可以自己買票到國內，也可委託我旅行社代辦手續。

至於組團內地參觀旅行，由於需要國內各有關單位接洽安排，故一貫來需通過中國旅行社，才能辦理。

(四)問：私人組團既不能私自組團到國內參觀，爲何有的還訂出一套收費標準，行程和參觀地點，項目的章程呢？

答：這當然也是國人的，因爲訂一個章程並不難，誰都可以自己訂一套，或者派一個人到國內走一下，也能知道一個大概。

奇怪的是把國內的參觀項目名字都寫錯了，如把廣州「烈士園」寫成「烈士名園」，把「一樓一閣」寫成「一樓一閣」，漏掉「閣」字。

(五)問：剛才我們談過的那些旅行社組團到國內大城市旅行團，未知其可靠程度如何？

答：我再講一次，這一個私人旅行社組團的旅行團，國內從不受辦理，也不安排旅行事宜，同胞們爲了避免經濟及時間上的損失，希望同胞慎重其事，不要率率從事，以免上當。

(六)問：最近你社有否組織旅行團？

答：各行各業及單位組織的國內旅行團，已絡繹成行，而這些旅行團均通過我社與國內有關單位聯繫及安排好了以後，才能成行的。

(續完)

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

利僑公司增設亞細亞食品批發公司啓事

本號爲適應顧客需求附設亞細亞食品批發公司新址在 505 Clark Drive, Vancouver 6, B.C. 電話 232-8888

該址備有停車場及陳列室，敬請新舊顧客及同業先進駕臨指導或用電話聯絡是荷

利僑公司附設亞細亞食品批發公司謹啓

壹九七壹年八月一日

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL

Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520

258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

代理各大航空公司
特價機票
移民機票
快捷妥當
雷根環球旅遊社啓

鑽石樓

New Diamond Restaurant

555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯宵夜
無任歡迎

營業時間：上午八時至下午十時止
電話：五五五號

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.

551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

謝元光 225-8881
周榮華 327-6621
孫慶華 434-6467
陳翠蓮 876-7771

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到大幫

唐山冬瓜 新鮮蓮藕
大條鯪魚 大獅頭魚
大紅三魚 大銀魚
大條生魚 大塘風魚

精製大幫「牛肉干」發行

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.

Import - Export - Wholesale - Distributor

777 Beatty St., Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐頭 刀豆

利民公司

Leman Leather Goods Co.

265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

由祖國新到大批

男女皮鞋，貝雕畫，羽毛畫，名貴美觀，價廉物美。

另有各款 斷碼皮鞋大平賣

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE

ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG.
127-131 DES VOEUX RD. C.
HONG KONG

H-454769 H-455042 H-439726 H-439754

廣大行銀號有號中運轉匯港香

室三至一〇四樓五

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機。

● 參加新移民法例施行至今，來美、加、各埠之移民，至爲簡便，由本社辦理，快妥抵埠。

● 本社主要業務：一、協助移民，留學手續，旅遊觀光，機票船票，各埠行李，代客探親物品，旅行文件，旅行保險等業務。

● 本社經辦員，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切困難，費用全免。

● 各埠僑胞，如居港、澳、香、若需辦理移民手續，請去信通知，本社接洽，無任歡迎。

香港環球旅行社經理劉俊才啓

華厦公司

JADE HOUSE LTD.

306 Centre St., S. Calgary 1, Alta.
Phone (403) 269-8300 263-8590

直接大批來貨
各種祖國貨品
保證貨真價平

加中代理：公仔細，得意，日本幸運餅，經銷各國中國什貨雜貨，歡迎零沽批發。

▲ 印有貨價表 函索奉上 ▲

隆華 G.LTD.

COUVER 4, B.C.

28

最近新運到唐山
鹹魚，鹹白魚，鹹黃花
鹹魚，鹹白魚，鹹黃花
鹹魚，鹹白魚，鹹黃花
鹹魚，鹹白魚，鹹黃花

銀業 TRUST

COUVER 4, B.C.

定期 全埠利息最高
存款 八厘

五年期八厘五
七年期六厘五
三年期六厘五
一年期六厘五